



LATVIEŠU EV.- LUT. APVIENOTĀ DRAUDZE KALAMAZŪ

Apkārtraksts Nr. 96

2018. g. 10. septembrī

Vadi mani Tavā patiesībā un māci mani, jo Tu esi mans Dievs, kas palīdz. Uz Tevi es gaidu vienumēr. Ps.25:5

Mācieties no puķēm laukā, kā tās aug: ne tās strādā, ne tās vērpj, tomēr Es jums saku: ir Salamans visā savā godībā nav tā bijis apgērbts kā viena no tām. Mt. 6:28-29



Visu mūžu mācīties. Bet ko mācīties?

Vasara tik straujiem soļiem aiztecējusi un klāt jau rudens skolas gaitas. Zinu, ka arī jūsu bērni, mazbērni vēruši skolas durvis, citi uzsāks koledžas ceļus. Citiem tā būs jauna pieredze, citiem – atgriešanās zināmajā. Arī mana Audra devusies nu jau uz pamatskolu un Dāvids uzsāk pēdējo gadu koledžā, un pati varu tikai brīnīties, cik rudens vienmēr nesaudzīgi atgādina, ka laiks nestāv uz vietas. Tā reizēm iznāk, ka pēc bērniem un mazbērniem, viņu skolas gaitām, vizuāli mērām laiku.

Bet rudens arī atgādina kādu būtisku aspektu par dzīvi. Visai dzīvei vajadzētu būt tikai un vienīgi par mācīšanos. Mēs nevaram pārtraukt mācīties. Un te nu ir tā slidenā daļa. Jo mums no dzīves bieži vien gribētos sagaidīt pilnīgi visu, tikai ne mācīšanos. Jo mācīšanās ne vienmēr ir ērta un ne vienmēr ir patīkama.

Bībelē ir desmitiem vietu, kur cilvēks sauc uz Dievu, lai Kungs viņu māca un pavada pa saviem ceļiem! Un uzstājīgi un spēcīgi ir šie saucieni – vadi mani savā patiesībā, Dievs! Pamāci mani, kad es nezinu, kā rīkoties. Māci mani darīt pēc tava prāta! Māci mani lūgt. Pārmāci mani, lai es varu atgriezties mājās! Hmmm, mēs varētu domāt – nezinu, vai man pietiktu drosmes lūgt Dievam, lai mani pārmāca. Jo man jau liekas, ka es pats visu zinu vislabāk! Es jau visu esmu apguvis! Bet, ja cilvēks atļaujas lūgt – pārmāci mani, Dievs, - tad tas nozīmē, ka es atzīstu, ka kaut ko esmu pa saviem gadiem iemācījies nepareizi, ar nepareizo pieeju, ar nepareizo attieksmi, un man kopā ar Dievu jāsāk viss no jauna, jo vecā attieksme diemžēl nestrādā. Jāmācās kaut kas no jauna.

Varbūt tādēļ rudens ar skolas gaitu sākšanos mums atgādina, ka mums vienmēr vajadzētu dzīvot ar ‘iesācēja prātu un attieksmi’. Nevis ar uzskatu, ka es jau esmu visu sapratis, visu uzzinājis, visu pieredzējis, visu zinošs, bieži vien – ka zinu labāk par pārējiem. Padomā un atceries - ik pa laikam dzīvē tu tiki ielikts jauniņā, iesācēja situācijā, ik pa laikam dzīve tevi nolika tajā vietā, kur tu neko nezina. Piemēram, tu sāc skolu kā pirmklasnieks. Pajet laiks, tu pierodi pie ēkas un kādā brīdī pat esi šajā sākumskolā vecākais, gudrākais. Un tad - tu sāc pamatskolu, citā ēkā un kādā brīdī tu atkal esi jauniņais, kur kaut kas pilnīgi jauns jāmācās no jauna. Tā tu aizej uz vidusskolu un tur pirmajā gadā esi jauniņais. Tā koledžā pirmajā kursā. Tā, turot rokās savu pirmo bērniņu. Tā, ieejot jaunajā darbā, pirmajā dienā. Tā apprecoties un nonākot pie pirmās lielās krīzes. Tā piedzīvojot pirmās slimības, kuras liek izlasīt veselības grāmatas un internetu un mainīt dzīves veidu, ēšanas stilu un daudz ko citu. Dzīve jau mums pati parāda, ka mums ir nepārtraukti jāmācās. Kādā jomā tev noteikti arī vēl šobrīd ir jājūtas kā iesācējam. Ir noteikti kaut kas, kas vēl nav apgūts, atklāts, iemācīts. Redzi, dzīve ir pilna gluži kā ar spēli “Cirks” (šeit Amerikā “Chutes and Ladders”). Tu izej kādu stāvu augstāk, jau priecājies, un tad nāk nākamais dzīves solis un tev ir jānokrīt gana zemu, reizēm pat jāsāk visa spēle no gala.

Dzīvē ir tāpat. Īpaši tā ir attiecībā ar Dievu. Nesen pie mums ciemojās mīli draugi un viņi stāstīja par savu tēvu, kas jau vecuma grūtumā un vājumā. Un mūsu sarunas aizgāja par to, cik pēdējā laikā būtiski esot palikuši garīgie jautājumi šim vecajam vīram. Bet kas mani tik patīkami pārsteidza - beidzot, kad šim vīram ir jau pāri 90 gadiem, viņš atļaujas uzdot jautājumus, kurus visu mūžu bija noklusējis. Viņš atļaujas iebilst un izteikt savu viedokli par kādu baznīcas dogmu vai doktrīnu, viņš atļaujas pilnīgi no cita skatupunkta paskatīties uz sen dzirdētajām rakstu vietām un mācībām. Viss, ko es varēju darīt, bija priecāties par to, ka šis vīrs, savos gados, beidzot ir sācis mācīties un meklēt pats savu Dievu. Ne iemācītu, ne priekšā pateiktu, ne visiem pēc viena trafareta izgrieztu, ne svešu, bet savu Dievu viņš atrod savā meklējumā, savā dzīves mācības stundā. Kādā brīdī šis cilvēks noteikti jutās, ka viņš ir kā pirmajā klasē nonācis. Bet, pateicoties tam, ka viņš atļaujas pieiet garīgajām lietām ar iesācēja prātu, viņš arī vairāk un dziļāk atrod un iegūst.

Vienā dienā skatījos ilgi un dikti debesīs. Pa zilo debesjumu lēnām ceļoja balti mākoņi. Un es atļāvos nesteigties un gluži kā bērnu dienās vienkārši ļāvos pētīt mākoņus, to formas, to veidolus, to pārtapšanu. Un tas brīdis kļuva par mazu mirklīti no mācību stundas. Ja Jēzus saka – mācieties no puķēm laukā – tajā brīdī es mācījos no mākoņiem debesu jumā. Un ko man tā mācību stunda mācīja? Ļauties plūdumam. Dzīvot viegli. Ļauties būt nestam, vadītam. Ļauties pārtapt, veidoties, mainīties, ļauties procesam. Ļaut no sevis atlaist, palaist, jo kāds liels mākonis atlaiž

kādu daļu no sevis plūdamā, nemēģinot to krampjaini turēt. Cik daudz es no šīs mācību stundas paņemšu, lietošu, tas jau ir cits jautājums.

Varbūt šoruden, kad mūsu bērni, mazbērni uzsāk skolas gaitas, apņemamies arī mēs iekšēji ļauties mācīties. Mācīties no visa, ko dzīve un Dievs mums dod un dos. Mācīties no visa, ko otrs cilvēks līdzās atklāj. Mācīties vairāk mīlēt, dziļāk piedot, pacietīgāk klausīties, pazemīgāk otru uzlūkot. Lai mums laba nākamā dzīves klase!

Mīlestībā, māc. Aija

Mācītājas ziņojums

- Priecājos, ka kopīgi ieejam ražīgajā un svētīgajā rudens posmā. Vasaras sākumā valde nobalsoja, ka mēģināsim noturēt angļu valodas dievkalpojumus vienreiz mēnesī. Šie dievkalpojumi būs veidoti kā pārdomu, meditācijas dievkalpojumi, kur caur dziesmām, Dieva vārdu, lūgšanām, pārdomām, arī klusuma brīžiem, ļausim uzrunāt savas dvēseles. Mēs vēlamies radīt vidi, kur arī mūsu angļiski runājošie draugi jūtas mīļi gaidīti un uzrunāti. Reizi mēnesī angļu valodas dievkalpojumi būs uz pārbaudes laiku (sešiem mēnešiem), ja tiešām tie nenesīs augļus, tad valde lems tālāk.
- *I'm glad that we are entering our active Fall season together. I hope that it will bring us blessings and joy. At the beginning of summer, the Board voted that we should try to keep English language worship services once a month. These worship services will be contemplative services with reflections, meditations, songs, prayers, and moments of silence. We want to create an environment where our English-speaking friends feel welcome and addressed. We have given ourselves six months to see what the attendance will be like for those services.*
- Sagaidot Latvijas simtgadi, esmu plānojusi, ka rudens mēnešos rīkosim trīs tematiskās kafijas sadraudzības stundas. Septembrī sanāksim kopā, lai kopīgi izdziedātu mīļākās latviešu dziesmas, būs iespēja dziedāt karaoke (lūdzu, padomājiet, kāda dziesma skan cauri jūsu dzīvei, kuru jūs kopā ar pārējiem gribētu izdziedāt), kā arī klausīsimies dzejā. Oktobrī varēsim dalīties ar fotogrāfijām un stāstiem par mīļākajām vietām Latvijā, bet novembra beigās dalīsimies stāstos par svētākajām atmiņām no Latvijas laika. Lūdzu, jau padomājiet, kāds varētu būt jūsu stāsts. Es ļoti ceru, ka jūs ņemsiet dalību un dalīsieties ar pārējiem tajā, kas jums dārgs. Šī lai kļūst par mūsu kopīgo sadraudzību, kad viens otrā klausāties un otru dziļāk sajūtam.
- *In honor of the centennial celebration of Latvia's Independence, I have planned three thematic coffee fellowships. In September we will sing our favorite Latvian songs, it will be possible to sing karaoke if some dare. Please, think what song has been interwoven with your life and what song you would love to sing together. We will also listen to Latvian poetry that has spoken to you through the years. In October, we will share photos and stories about your favorite places in Latvia, but at*

the end of November we will share our stories about the most sacred memories of our time in Latvia. Please think about what your story might be. I hope you will take part and share with others what is dear to you.

- Lūgšanas, meditācijas grupā “Aka” rudens mēnešos darbosimies ar grāmatu “Elpot zem ūdens”, ko sarakstījis franciskāņu tēvs Ričards Rors. (Richard Rohr “Breathing under Water”). Tā ir balstīta uz AA 12 soļiem, bet tā iekļauj katra cilvēka dažādās atkarības, musturus, kurus izdzīvojam atkal un atkal cauri savām dzīvēm, krītam pāri tam pašam akmenim.
- *In our prayer, meditation group "The Well" we will work with the book "Breathing under Water" written by Franciscan father, priest Richard Rohr. It is based on AA 12 steps, but it involves people to think and work with their own various addictions that take hold of our lives and make us to live in old patterns and habits, falling over the same painful rocks again and again.*
- Bībeles stundās septembrī runāsim par Psalmiem jeb kā Mārtiņš Luters tos dēvēja par “Mazo Bībeli”. Oktobrī iedziļināsimies Jēkaba stāstā un viņa iekšējās cīņās. Novembrī – Abrahama un Saras dzīves likločos un decembrī runāsim par Mozu – kā no cilvēka, kuru moka pagātnes rēgi, spēj izaugt cilvēks, kas citiem rāda Dievu.
- *In our September Bible study we will discuss the Psalms or as Martin Luther called them, “The Little Bible”. In October we will go into the story of Jacob and his inner struggles. In November, we will talk about Abraham and Sara's life and in December we will talk about Moses – how a person who was tormented by his own past becomes a person who shows God to others.*

Māc. Aija Graham

Ziņojums par 25. jūnija LELBĀL plenārsēdi

Ceļš mājās Dievam kalpojot.... visiem kuri jūt Viņa aicinājumu!

Jāņu laikā Latvijā ir jo īpaši skaisti! Neskatoties uz lietaino laiku, kurš mūs sagaidīja, varēja just to ko vienmēr esam jutuši šinī gada laikā, kad dienas ir visgarākās un nakts It kā aiz bailēm 'parāda' degunu un iet atpakaļ uz guļu. Saulītei un gaismai daudz darba, palīdzot auglīgai zemei nest ražu.

Tā arī mēs, LELBĀL, plenārsēdes dalībnieki, iesākām, mūsu sēdi tūlīt, jau 25. jūnijā ar gaišu un darbam aicinošu dievkalpojumu Rīgas Anglikāņu Sv. Pestītāja baznīcā. Zīmīgi, ka tieši šajā dienā daļa no mūsu dievkalpojuma bija amata krusta uzlikšana mācītājam Zigmāram Ziemanim. Apzinoties, ka šis bija iesākums mūsu darbam uz nākošām piecām dienām, zīmīgi bija izmeklēt Dieva vārda lasījumi no Pāvila vēstules Kolosiešiem "Dieva mīļotie, apvelciet dziļu līdziūtību, labestību, pazemību, lēnprātību, iecietību citam pret citu, esiet pacietīgi un piedodiet cits citam, ja kādam ir pret kādu kas pārmetams-kā kungs jūs ir apžēlojis, tāpat arī dariet jūs...."Daudz reiz par šo tekstu domāju, kad tikām un tiekam sūtīti kalpot. Dievkalpojumu

paplašināja burvīgā ērģeļu
pavadītāja ērģelniece Baiba
Rēdmane un dziesmas solo
izpildīja tenors Juris Vizbulis.

Dienas kārtība bija pieblīvāta,
daudz par ko runāt un daudz par ko
lemt. Sēde neiesākās kā parasti ar
atskaitēm. Tās mums bija jānodod
pirms sēde pat sākās. Katram bija
jāatbild uz jautājumu, uz ko tad
mēs ceram, nākošajos gados
strādājot LELBĀL, tieši atbalstot
jaunāko apgabalu Latvijā? Otrs
jautājums bija - kur un vai mēs
esam vīlušies? Kur mēs kā



Baznīca esam, "stāvam", kādas ir mūsu ieceres un ko līdz šim esam panākuši? Protams, viedokļi, rūpes, cerības bija dažādādas, tomēr pēc izteiktā varēja spriest, ka rūpes daudziem ir samērā vienādas - pārāk daudz laiks ir pavadīts, aizstāvēties gan par draudžu esamību īpašumiem, gan par mūsu LELBĀL pēctecību. Jo sevišķi pēdējais izraisa patiesu izbrīnu?! Kā īstenībā var apšaubīt LELBĀL pēctecību, ja tāpat kā daudzi latvieši mūka no komunisma benžu rokām, tā arī Baznīcas vadība mūka, lai glābtu savas dzīvības un arī lai noturētu un nosargātu LELB un vēlāk LELBĀL esamību. Visi tomēr cerēja, ka tad, kad karš beigsies un lietas nomierināsies, varēs atgriezties un atkal kalpot Dievam un Latvijai. Mēs, protams, zinām, ka daudzu latviešu cerības atgriezties Latvijā palika arvien neiespējamākas, gadiem ejot uz priekšu un komunistu režīmam nostiprinoties Latvijā uz nākošiem, vairāk nekā 50 gadiem! Daudz tika pārrunāts, laiks pagāja nemanot. Tomēr bija pirmā diena jānoslēdz, lai turpinātu nākošo dienu jau pavisam agri.

Mīļš paldies jāsaka daudziem, bet jo sevišķi divām organizācijām un cilvēkiem. Tas ir Latvijas Universitātes (LU) Teoloģijas Fakultātei un tās dekānei Dacei Balodei, un Rīgas Anglikāņu Sv. Pestītāja draudzei un tās mācītājai Bīskapei emer. Jānai Jērumai-Grīnbergai. Abās vietās varējām gan kalpot Dievam, gan Viņu lūgt, bez bailēm un aizspriedumiem. Jāsaka, ka šajā spraigajā ritmā, kad darbus beidzām ap 22.00 vakarā, ļoti palīdzēja atgūt spēkus tas, ka desmitos vakarā ārā vēl spīdēja saulīte un ļāva mums ievilkt dienas elpu pirms dodamies pie miera.

Tāpat kā visās dienās, arī 26. jūnijs bija darba un pārrunu pilns un jo sevišķi tik ļoti gaidīts, jo notika tikšanās ar LELB virsvaldi, kura tieši šajā dienā bija paredzēta. Diena iesākās ar finanšu pārskatiem un budžeta plānošanu. Tikāmies arī ar Vācijas Luterisko Baznīcu Latvijā, pārrunājot ar viņiem Sv. Pētera baznīcas īpašumu atgriešanās tiesību procesu un kā mēs, abas baznīcas, redzam mūsu nākotnes sadarbību. Jāsaka gan, ka visos šajos procesos bija, ir un būs iesaistīts daudz no politiskās spēles.

Esam kā Baznīca veidota no tik daudz un dažādiem dievlūdžējiem un ne jau tikai tāpēc, ka mēs kā indivīdi esam tik atšķirīgi, bet gan arī tas, ka esam no dažādākām vietām, valstīm pat kontinentiem, kuri piedod tik unikālu skatījumu mums ikkatram. Šī, mūsu izkoptā pēctecība, ir

radījusi mūs kā domājošu, otra viedokļa respektējošu Baznīcu. Bija labi noklausīties kā latviešu draudzes darbojas gan Eiropā, Amerikā, Kanādā un Austrālijā. Šī spēja ieklausīties otra viedoklī bija ļoti noderīga mūsu abu, LELB un LELBĀL, sanāksmē, kurā piedalījās abu Baznīcu virsvaldes. Žēl gan, ka no LELB puses tomēr nevarēja piedalīties + Jānis Vanags. Sarunas vedās raiti un no abām pusēm izpaudās cieņa. Likās, ka izjutām, ka varbūt šoreiz šī sadarbības sākums patiesi ir iespējams. Visu, ko lūdzām, lai saprot, ka mēs esam uz palikšanu un ka viss, ko mēs lūdzam, ir lai mums dod iespēju kalpot un vēstīt prieka vēsti - evaņģēliju māsām un brāļiem Kristū. + Lauma Zušēvica apliecināja, ka visus šos gadus mēs esam atbalstījuši LELB. Ar savas dzīves aicinājumu kalpot Dievam esam veltījuši tieši latviešu Baznīcā, neskatoties uz citām iespējām tādā veidā atbalstot Latvijas Baznīcu. Tas viss tika darīts mīlestības vārdā. Nobeidzām šo sēdi ar kopēji lūgto Tēvreizi un, kad es uz mirkli pacēlu acis, jutu, ka pēc manas rokas jau sniedzās kāda otra, lai, kopā turot rokas, mēs varētu lūgt kā pats Dieva Dēls, Jēzus, mums ir mācījis. Pēc tam Bīskaps Brūvers atsaucās uz aicinājumu novadīt lūgšanu. Tajā varēju just mūsu visu vēlēšanos kalpot vienam Dievam un vienai latvju tautai. Visu nobeidzot, tika uzņemta kopēja bilde un tā arī ar cieņu un laba vēlējumiem mēs devāmies atpakaļ uz mūsu plenārsēdes darbu un sanāksmēm. Pēcpusdienā daudz runājām, kā labāk par sevi 'vēstīt' un stāstīt? Kā labāk izmantot sociālo mediju tīklus? Bija tik labi redzēt, ka šajos centienos ļoti daudz piestrādā jo sevišķi mūsu jaunākie mācītāji Rinalds Gulbis un Tālis Rēdmanis jau iesāktajā 'Andreja' projektā. Pateicāmies Dievam un izlūdzāmies žēlastību un mieru naktij, lai spēki tiktu atjaunoti nākamajai dienai.

Nākamās divas dienas pavadījām, braucot un apciemojot gan mūsu draudzes, gan viņu dievnamus. Vispirms devāmies uz Aizputes dievnamu, kur kopā ar Liepājas Krusta draudzi mūs sagaidīja uz īsu svētbrīdi un tad kopīgi ļāvāmies pārrunām, jautājumiem un gaidītām atbildēm. Sarunas un jautājumi nebūt nebija tik viegli un ne vienmēr varēja piekrist atbildēm, bet tas arī ir pieņemams, jo mēs, mūsu Baznīcā, varam izteikt domas, nebaidoties par jautājuma sekām. Bija daudz ko pārdomāt! Viena doma gan manuprātu burtiski 'neatstāja' un tā bija, ka kaut mēs visi esam latvieši, tomēr esam tik atšķirīgi viens no otra, citreiz pat valodas izpratnē. Neapšaubāmi mūs vieno mīlestība Dievam caur Jēzus, un tas mums dod cerību visas citas lietas pārvarēt Viņa mīlestībā, kalpot un izjust Viņa saucieni vēstīt neskatoties uz dzimumu.

Kas gan var uzlabot jebkuru dienu, ja ne kopā paēsta maltīte. Laukā pie baznīcas mūs sagaidīja, smaidīga, patiesi priecīga mūs redzēt saimēniece, kura mūs cienāja ar uz uguns kura uguns vārītu soļanku un speķa putru. Visi ēdot, sasēdāmies kur nu kurais, un sarunas starp mums un Aizputes, Liepājas Krusta un Valtaiņu draudzes locekļiem vedās raiti un par visdažādākiem tematiem.

Kā saka, paēduši un padzērušās, devāmies tālāk uz Cīravu, kur mūs jau gaidīja gan draudzes priekšniece, gan bērni un ģimenes, kuras dzīvo nesen atjaunotajā mājā. Vienā mašīnā bija sasēdušies un varbūt mazliet no mums sabijušies, vietējie bērni Jānis, Markus, Gabriēls, Sabīne, Elina, Niks un Alita. Drīz vien apmulsums un kautrēšanās bija pārvarēta un mēs varējām klausīties viņu stāstos, kā arī skatīties, kā viņi rāpoja pa sienām un laidās lejā no slidkalniņa nesen uzstādītajā spēļu laukumā. Viesošānās brīdis īss, toties atmiņā paliekošs. Laiks bija doties uz pašu Cīravas dievnamu. Tajā ieejot, pāris lietas 'iekrita' acīs. Skaistums vienkāršībā, manāmā akustika, gaisotne, ērģeļu stabules. Esot šinī dievnamā, likās ka ikkatra klātesoša dvēsele paceļas.

Baiba, mūsu ērģelniece, kopā ar vīru Tāli izdomāja, ka šis dievnams ir jāieskandina. Tā nu arī Tālis spieda uz flīģeļa pedāļiem un Baibas ērģeļu pavadījumā mēs dziedājām 'Ved mani Dievs'. Ne dziesmu grāmatas bija vajadzīgas, ne notis. Dziedājām vienā balsī. Tas man bija tas moments, kurā īsti sapratu kāpēc mēs šeit nākam, kas mēs esam un ko varam dot kā Baznīca mūsu latviešu tautai.

Ceļā uz Rīgu arī piestājamies pie mācītāju kapiem Valtaiķos. Archibīskape Lauma tajos jau ir pabijusi un vēlējās, lai arī mums rastos tāda iespēja. Iespēja būt it kā aizmirstā, attālākā vietā, kur gul mācītāji un viņu ģimenes. Paldies mūsu mācītājam Varim Biteniekam, kurš zināja arī stāstīt ne tikai par šo vietu, bet arī vēstīt par vēsturi visā apkārtnē.

Līdzīgi iepriekšējai dienai, arī nākošā iesakās autobusā, tikai šoreiz brauciens bija uz Cēsu pusi, uz Zvanniekiem. Tie mums daudziem mīļi, jo dara svētīgu darbu un rūpējās par ģimenēm un to veidošanu. Vini ir pieņēmuši bērnus, izaudzinajuši un nu jau tie nāk atpakaļ kā uz mājām. Ja ne šeit, tad nu nezinu kur citur varētu izjust Svētā Gara darbību?! Tas bija jūtams gan mūsu svetrbrīdī, gan bērnu vēlēšanās mūs visus visur pavadīt un rādīt. Mīlestība bija jūtama visur. Tā atspīdēja mammas Sandras bezgala mīlestības pilnajās acīs! To varēja just bērnu rokās, kuras nepārtraukti stiepās kādam pretīm cerībā, ka kāds no mums to paņems savējās. Pēc rīta posma sēdēm kopā ar visiem ēdām pie viena galda pusdienas un varbūt tas, ka ēdām kopā, varbūt tas, ka jutām ka mājsnieki mūs tiešām gaidīja un gribēja mūs redzēt, padarīja šo maltīti tik daudz gardāku. Bija grūti teikt 'atā', kaut arī zinājām, ka patiesi sakam tikai 'uz redzēšanos'!

Vakarā visi pulcējāmies, lai kopā ar viesiem no Latvijas Universitātes, kā arī Vācijas Luterāņu Baznīcas varētu saviesīgā vakarā pateikties virsvaldei par darbu, visiem rīkotājiem par rūpēm un pavadīt laiku kopīgā sadraudzībā. Archibīskape Lauma vakara gaitā pateicās Prāv. Ievai Graufeldei par ilggadīgo kalpošanu, par padomiem, par atdevi kalpojot gan Zviedrijas apgabalā, gan pašā LELBĀL darbā.

Tai pašā laikā +Lauma deva iespēju vakara lūgšanu novadīt LU Teoloģijas fakultātes Dekānei Dacei Balodei, kuru nākošajā dienā Plenārsēdes noslēguma dievkalpojumā jau ordinēja kā LELBĀL mācītāju. Tad nu pie noslēguma dienas, ja kādam teiktu, ka jau esam piecas dienas strādājuši, kalpojuši, domājuši, droši vairākums no mums brīnītos, cik laiks tomēr ātri ir pagājis. Zinu, ka fiziski, protams, bijām noguruši, kaut laika maiņai neļāvām sevi nokausēt. Bija manāms garīgs pacēlums!! Pēc rīta posma sanāksmes un fotografēšanas sesijām visi devāmies atpakaļ uz Rīgas Anglikāņu Sv. Pestītāja baznīcu kur tad arī noslēdzām mūsu Plenārsēdi ar dievkalpojumu, kurā arī tad notika mācītājas Daces Balodes ordinēšana. Bija prieks redzēt tik daudz cilvēku un amata brāļu un māsu (arī no LELB) un priecājamies viņus redzēt nākam un dodam savu svētību nu jau ordinetai mācītājai Dacei Balodei. Dieva vārdi, dziesmas, liecības, viss tas kopā nenoliedzami deva vienotības sajūtu, ticību un Svētā Gara klatbutni. Šī sajūta nepameta ilgu laiku, godīgi sakot, līdz nākošās dienas vakaram, kur bijām kopā, tai pašā dievnamā ar visiem LELBĀL virsvaldes locekļiem, garīdzniekiem, kuriem no Stokholmas, Londonas un Latvijas Izdevniecību jauktais koris "Burtnieks" un, protams, visiem dievlūdžiem. Dievkalpojums patiešām bija izveidots, ka pārpildītajā dievnamā likās, ka esam visi kopā kā viens lūgšanā. Dievkalpojuma iesākumu vadīja prāv. Anita Vārsberga Pāže. Ieklausoties viņā, es arī domāju par Anitas tēvu prāv. Vili Vārsbergu, kurš nu jau aizgājis Dieva mierā. Nenoliedzami viņš būtu bijis

lepns par to, ka Anita tieši tad, tieši tur turpināja viņa iesākto darbu, kalpojot Dievam un Latvijai. Roku uzlikšana svētīšanai man bija jauks atgādinājums un atsauc atmiņās, kad kosekrēja archibīskapi Laumu un mēs visi viņu svētījāmvien caur otru, caur latviski austām jostām. Domāju, ka mūsu dziesmotais dievkalpojums bija burvīga dāvana Latvijai tās 100 gadu dibināšanas jubilejā, kā arī mums pašiem apliecinājums, ka mēs piederam Latvijai, mēs esam Latvijas Baznīca, mums rūp latviešu luterāņi visā plašā pasaulē un tagad arī šeit dzimtenē, Latvijā, kuru tik ļoti mīlēja un šo dienu gaidīja tāds Dieva vīrs kā arch. Grīnbergs, kurš, bēgot no drošas nāves, nokļuvis ārpus Latvijas, uzturēja Latvijas luterisko Baznīcu, lai mēs varētu atgriezties nu jau arch. Laumas Zušēvicas vadīti. Lai Dievs mums dod spēku, rāda ceļu un iespēju jebkatram kalpot, ja Dievs aicina!

Ar Dievpalīgu!

Sandra Kalve, LELBĀL Virsvaldes locekle

Video par plenārsēdi var redzēt šeit: [/www.youtube.com/watch?v=VexHKEtZ9EE](http://www.youtube.com/watch?v=VexHKEtZ9EE)

Draudzes priekšnieces ziņojums

- Uz vasaras latviešu izglītības programmām Ģarezerā piešķirām stipendijas no draudzes un Dāmu komitejas Ansim Allison, Laumai Allison, Stefanam Brau, Elanorei Ķeņģei, Vijai Ķeņģei, Mīlai Matisonei, Stelai Matisonei, Lūkasam Tyree un Matīsam Tyree. No visām ģimenēm saņemta pateicība par stipendiju, kā arī katra ģimene ir piekritusi vienu reizi šo gadu nokārtot sadraudzības stundu. No Elanores un Vijas Ķeņģēm saņemtas skaisti zīmējumi.

Scholarships were awarded to Ansis Allison, Lauma Allison, Stefan Brau, Elanore Kengis, Vija Kengis, Mila Matisons, Stella Matisons, Lukas Tyree and Matiss Tyree to attend educational programs at Ģarezers this summer. All have sent their thank yous. Elanore and Vija Kengis have also sent beautiful drawings. Each family has agreed to be responsible for a fellowship.

- Astrīde Bišofa rūpējās pa to, ka Kapu pārvalde zina, cik neapmierināti mēs esam par to, ka latviešu kapu nodaļa Riverside kapsēta šogad netika attiecīgi apkopta. Astrīde vairākkārt ar viņiem sazinājās, pat nosūtot fotogrāfijas, lai pierādītu, cik kapi neapkopti. Kapu pārvaldes vadītāja savukārt sazinājās ar Astrīdi, lai viņai apsoltu, ka latviešu kapu nodaļa pirms Kapu svētkiem būs attiecīgi apkopta. Runa vēl bija par nezālēm un zemes plankumiem bez zāles, bet Kapu pārvaldes pārstāve teica, ka pa to šo rudeni vairs nevarēs neko darīt. Vienīgais zāle tiks uzsēta tur, kur ir jaunas kapu kopas. Paldies Astrīdei par viņas uzņēmību un šī jautājuma izsekošanu!

Astride Bisofs has been in contact with the Riverside Cemetery Board to express her dissatisfaction with the current state of the cemetery especially around the Latvian graves.

She even sent photographs documenting how unkempt the area was. The Director of the Board responded to Astride that she would make sure the the grass had been trimmed around the graves before our annual Cemetary service. They also discussed areas that did not have grass and the Director advised that it would not be possible to do anything about that this fall. Grass seed had been sowed on new graves. Thank you to Astride for taking the initiative to contact the Cemetary Board and for having many conversations with them to get our section of the cemetary better taken care of.

- Kā jau agrāk ziņots, Draudzes nākotnes komiteja iesniedza valdei savu ziņojumu ar ieteikumiem nākotnes darbībai 16. maijā. Pa vasaru valde nesatikas, bet gan caur epastu parrunāja valdes prioritātes. Savās rudens un ziemas sēdēs valde parrunās šos ieteikumus sīkāk un pievērsīsies veidiem kā risināt savu darbību, lai virzītu šīs prioritātes uz priekšu.

As was previously announced, on May 16, the Future Committee submitted their report and their recommendations for the future of the church and congregation. The church Board did not meet during the summer months, but we did have some conversations around the Board's priorities regarding these recommendations. The Board will continue to discuss the recommendations during their fall and winter meetings and work on ways to realize some if not all of the recommendations.

Novēlu visiem raženu un darbīgu rudeni! *Wishing all a productive and active fall!*

Dace Copeland
Draudzes priekšniece

Dāmu komitejas ziņojums

Vasara jau steidzas uz beigām! Atbalstīsim draudzi un DK jaunā rudenī sezonā.

Summer is almost over! Let's support our congregation and the Ladies' Auxiliary in the new fall season

27. maijā, kopā ar draudzi, apsveicam sešus jauniesvētītos jauniešus ar ziediem un no Latvijas pasūtīto jauniešu Bībeli.

On May 27, together with the congregation, we congratulated the six newly confirmed young people with flowers and youth bibles ordered from Latvia.

Paldies Shelley Keņģis, kura atkal uzņēmās koordinēt kafijas stundu pēc dievkalpojuma. Kafijas sadraudzības stundu atsāksim 9. septembrī. Atbalstīsim ar piedalīšanos, kā arī uzņemties to rīkošanai.

Thank you to Shelley Kengis, who once again agreed to coordinate the coffee/fellowship hour after church service. We will resume the coffee hour on Sept. 9. Let's all support this wonderful activity by participating and hosting!

30. septembrī noturēsim DK pārrunas sēdi, lai izplānot datumus un darbību gadskārtējam Ziemsvētku tirdziņam, ar mūsu piparrūku un pīrāgu galdiem.

On Sept. 30 please participate in a Ladies' Aux. discussion meeting, where we will make plans to support the annual Christmas bazaar with our piparkukas and piragi.

7. oktobrī atzīmēsim Pļaujas svētkus ar paplašinātu kafijas galdu un loteriju.

On Oct. 7 we will commemorate the traditional Harvest Day with a slightly expanded coffee hour and lottery.

28. oktobrī notiks zupas pusdienas.

On Oct. 28 we will provide one of our Soup Luncheons.

Saņēmām pateicības no Kalamazu latviešu skolas un Garezera par mūsu atsaucību atbalstot Draudzīgo aicinājumu ar ziedojumu.

We received thank you cards from the Kalamazoo Latvian School and Garezers for our donation in support of their Draudzais aicinajums. (Friendly support of education.)

Saņēmām skaistas paštaisītas kartiņas no Elanores un Vijas Ķeņģis, pateicoties par mūsu atbalstu viņu piedalīšanos Garezera vasaras nometnes programmā.

We received beautiful handmade thank you cards from Elanore and Vija Kengis, for our support of their participation in Garezers summer children's camp program.

Mārīte Grinbergs

Kasieŗa ziņojums

KASIERU ZIŅOJUMI – TREASURERS' REPORTS

Ziedojumi – Donations

Ziedojumi Lieldienās – Easter donations \$50

Ēriks & Ilze Antons

Rūtas Meŗsēts pieminai – in memory of \$ 1,515

Ieva Ŗverns; Jānis Vīgants; Sallija Smits; Dzintars & Biruta Abuls; Gunta Turks; Spodra Gendrikovs; Miervaldis Malcenieks; Judith Vanfleet; Aris Vilemsons; Aivars Vilemsons; Māra Āboliņš; Ginta Sīka; Velta Straume; Aija Ķeņģis; Rūdolfs Kalnmals; Uģis & Mārīte Grīnbergs; Debora Tucker; Jānis Pone; Vilma Bolšteins; Astrīda Bišofs; Dace Copeland; Roberts Ķeņģis; Inta Reinis; Jana Cāzers; Gundars & Astrīda Strautnieks; Aira Lielzuika; Marva Simson; Ilze Ŗīmane; Mirdza Rollis; Irma Aivars; Liene Rava-Kalal; Uldis Ŗmidchens; Modris Vilemsons; Jānis & Aija Kukainis;

Konrāds Lubavs pieminai – in memory of \$ 2,805

Aira Lielzuika; Astrīda Bišofs; Paul & Viktorija Gilbert; Valdis & Māra Krūmiņš; Liena Krūmiņš; Dr. Dale & Ellen Rave; George & Judith Bruzza; Patricia Brogowicz; Maigonis & Tija Krūmiņš; Ilze Shear; Uldis Ŗmidchens; William Musselman; Jana Cāzers; Ģirts & Liena Kaugars; Dzintars Gendrikovs; Sallija Smits; Atis & Daina Līzenbergs; Ieva Ŗverns; Uģis & Mārīte Grīnbergs;

Harijs & Mirdza Zeimelis; Rūdolfs Kalnmals; Kārlis & Anda Šteinmanis; Edīte Walter; Mark & Mary Sue Hoffman; Karl J. Nock; Miķelis & Lilita Austrinš; Edward & Yvonne Lean; Dace Copeland; Richard Hodgman; Gunta Turks; Mirdza Rollis; Lareau R Allan; Aija Ķengis; Astrīda Strautnieks; Jānis Vīgants; Kristīne Austrinš; Inta Reinis; Ilze Antons; Aija un Jānis Kukainis; Diāna un Arnis Pone; Tālvāldis Cepurītis;

Budžeta stāvoklis – Budget status

	2018 gads	8/16/2018
2018. BUDŽETA IZDEVUMI	budžets	šodienas izpilde
Izdevumi par algotiem darbiniekiem	60,000	(39,523)
Draudzes maksājumi LELBAi	2,900	(2,175)
Draudzes vadības/darbības izdevumi	5,840	(2,338)
Draudzes labdarības projektu izdevumi	1,050	(860)
Draudzes nekustamā īpašuma uzturēšanas, uzlabošana, un jauna īpašuma iegādāšanās izdevumi	17,474	(8,106)
Kapitālie uzlabojumi sakarā ar dievnamu.	2,148	(736.37)
Kopā izdevumi.	89,412	(54,475)
2018 BUDŽETA IENĀKUMI	2018. g. budžets	Šodienas Izpilde
Kopā ienākumi	89,412	54,877
Kapitāls izdevums ārpus budžet lietojot speciālus ziedojumus priekš ārpusē ziemē sienas abošanas.	4,300	(\$4,300)
Nekustamie Īpašumi un inventārs (2012. gadā)		Aptuveni
Dievnams un saturs (neieskaita zemi) (2012. g. informācija no apdrošināšanas kompanijas)		924,840
Baznīcas Inventārs (2012. g. informācija no apdrošināšanas kompanijas)		138,700
Draudzes māja (neieskaita zemi) (2012. g. informācija no apdrošināšanas kompanijas)		154,000
Draudzes mājas inventārs (2012. g. informācija)		24,000
Saimniecības ēka (2012. g. informācija no apdrošināšanas kompanijas)		19,800
Saimniecības ēkas inventārs (2012. g. informācija no apdrošināšanas kompanijas)		4,000
Kal. Latv. Sabiedriskā Centra zeme (minējums 2007)		40,000
Lot 11 of Cherry Hill Plat - zemes gabals blakus baznīcai (minejums 2007)		15,000
Riverside kapu vietu vērtība. 2007. g.: 3+1* kapa vietas. \$375 par kapa vietu draudzes locekļiem. Kapu valdes cena pārējiem. Dzintars Abuls zino ka Dec 2013 viena kapa vieta atdota draudzei..		1,500
Kopā - nekustamie īpašumi un inventārs draudzei		1,321,840

DĀVANU IESPĒJA

POTENTIAL GIFTS

Grāmatas kuras var iegādāties caur draudzi - *books that may be purchased through the congregation*

Biruta Abuls. The Latvian Evangelical Lutheran United Church of Kalamazoo, Michigan 2007--2016. Baznīcas vesture – *church history book*. \$12.

Biruta Abuls. The Latvian Evangelical Lutheran Churches Kalamazoo, Michigan 1949--2006. *Baznīcas vesture - - church history book*. \$12.

Vilfrīds Hjerte Kristus Uzdevumā. Bībeles arguments par labu sieviešu ordinācijai. *Bible's argument in favor of women's ordination*. \$12.

(Sūtīšanai grāmatu caur pastu, katras grāmatas cenai jāpieliek \$4 -- *mailing expenses for each book*: \$4.

Grāmatas var iegādāties pirms vai pēc dievkalpojuma pie draudzes kasieriem. Pasūtījumu caur pastu jāsūta uz draudzes adresi. *Purchase may be made before or after each Sunday service. When ordering books include your mailing address, mark which books you are ordering and a check covering the cost and mailing expenses for each book ordered*

Latvian Ev Lutheran Church of Kalamazoo (Books)
122 Cherry Hill Str
Kalamazoo MI 49006.

Purchaser's name:

Mailing address:

E-mail address and/or telephone #: _____

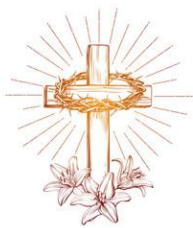
History book covering period 2007—2016: _____

History book covering period 1949—2006: _____

Kristus Uzdevumā. The Bible's argument in favor of women's ordination: _____

Please enclose a check covering the cost of the books ordered

(each book \$12+\$4=\$16): _____



MŪŽĪBĀ AIZSAUKTIE

RŪTA MEŽSĒTA dz. NEIMANIS

11. novembris 1937. gads, Saldus, Latvija -

27. jūnijs 2018. gads Kalamazū, Mičigana

KONRĀDS V. LUBAVS, MD

11. novembris 1931. gads, Cēsis, Latvija -

15. jūlijs 2018. gads, Kalamazū, Mičigana

*“Bet pie Tevis es palieku vienumēr, Tu mani turi pie manas labās rokas,
Tu mani vadi pēc Sava prāta un beidzot mani uzņemsi godībā.
Kad Tu esi mans, tad man nevajag ne debess, ne zemes!
Jebšu man arī pamirtu miesa un sirds, taču Tu, Dievs, esi mans patvērums un
mana daļa mūžīgi! Ps.73:23-26*

Mīli sveicam jauno draudzes locekli

Laumu Brau (dzimusi Matisone)

DIEVKALPOJUMI UN CITI NOTIKUMI DRAUDZĒ

Diena, datums	Dievkalpojumi, laiks	Pasākumi
Piektdien, 14. septembrī,	plkst. 11:00	meditācijas, lūgšanas grupa "Aka"
Svētdien, 16. septembrī / <i>Sunday, September 16</i>	kontemplatīvais dievkalpojums angļu valodā, plkst. 10:00 / <i>contemplative service in English, 10 a.m.</i> Dežūrē pārmd. Roberts Ķeņģis; dr. loc. Gundars Strautnieks Dež. kasieris: Vilma Bolšteina	Sadraudzības stunda nenotiek – Visi laipni aicināti uz tikšanos Centrā ar atvaļ. ģen. Graubi no Latvijas. <i>No Fellowship – Everyone is invited to a meeting at the Latvian Center with retired General Graube from Latvia</i>
Trešdien, 19. septembrī,	plkst. 11:00	Bībeles stunda Kalamazū, "Psalmi".
Svētdien, 23. septembrī,	dievkalpojums ar dievgaldu, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemelis; dr. loc. Gunta Turka Dež. kasieris: Dzintars Abuls	Kafijas sadraudzības stunda – Svinot Latvijas simtgadi – "Mūsu mīlākās latviešu dziesmas, dzejoļi, grāmata" – kopēja sadziesāšanās, dalīsimies.
Svētdien, 30. septembrī,	dievkalpojums, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmane; dr. loc. Zigfrīds Jirgens un Gita Grīviņa Dež. kasieris: Mētra Krautmane	Kafijas sadraudzības stunda
Piektdien, 5. oktobrī,	plkst. 11:00	Meditācijas, lūgšanas grupa "Aka".
Svētdien, 7. oktobrī,	Pļaujas svētku dievkalpojums ar dievgaldu, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis; dr. loc. Andris Kārkliņš Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs	Kafijas sadraudzības stunda – Dāmu komitejas rīkotā mazā Pļaujas svētku loterija – loterijā pīrāgi, maize un rudens veltes.
Svētdien, 14. oktobrī,	Laju vadīts dievkalpojums, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Arnis Ķeņģis; dr. loc. Shelley Ķeņģis Dež. kasieris: Vilma Bolšteina	Kafijas sadraudzības stunda

Diena, datums	Dievkalpojumi, laiks	Pasākumi
Trešdien, 17. oktobrī,	plkst. 11:00	Bībeles stunda ciemā “Latvija”, “Jēkabs un viņa cīņas”.
Svētdien, 21. oktobrī <i>Sunday, October 21</i>	kontemplatīvais dievkalpojums angļu valodā, plkst. 10:00 / <i>contemplative service in English, 10 a.m.</i> Dežūrē: pārmd. Roberts Kņģis ; dr. loc. Imants Minka Dež. kasieris: Dzintars Abuls	Sadraudzības stunda nenotiek. Visi laipni aicināti uz “Vilkaču” koncertu Centrā.
Trešdien, 24. oktobrī	plkst. 11:00	Bībeles stunda Kalamazū, “Jēkabs un viņa cīņas”.
Svētdien, 28. oktobrī,	Refoprmācības jeb Ticības atjaunošanas svētku dievkalpojums ar dievgaldu, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmane; dr. loc. Jānis Pone un Aira Lielzuika Dež. kasieris: Mētra Krautmane	Zupas pusdienas ar pasākumu, ieskandinot Latvijas simtgadi “Mūsu mīlākās vietas Latvijā”, dalīšanās ar fotogrāfijām, stāstiem, atmiņām, ceļojumiem pa Latviju.
Svētdien, 4. novembrī	dievkalpojums, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemelis; dr. loc. Sallija Šmits Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs	Kafijas sadraudzības stunda
Piektdien, 9. novembrī	plkst. 11:00	meditācijas, lūgšanas grupa “Aka”
Svētdien, 11. novembrī <i>Sunday, November 11</i>	dievkalpojums angļu valodā, plkst. 10:00 / <i>contemplative service in English, 10 a.m.</i> Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis; dr. loc. Gundars Strautnieks Dež. kasieris: Vilma Bolšteina	Kafijas sadraudzības stunda
Trešdien, 14. novembrī	plkst. 11:00	Bībeles stunda Kalamazū, “Ābrahāma un Sāras dzīves līkloči”.

Diena, datums	Dievkalpojumi, laiks	Pasākumi
Svētdien, 18. novembrī	Latvijas valsts simtgades svētku dievkalpojums ar dievgaldu, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Arnis Ķeņģis; dr. loc. Gunta Turka Dež. kasieris: Dzintars Abuls	Sadraudzības stunda nenotiek. Visi laipni aicināti uz 18. novembra aktu Centrā.
Svētdien, 25. novembrī	Mūžības svētdienas dievkalpojums ar dievgaldu, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Roberts Ķeņģis; dr. loc. Zigfrīds Jirgens un Gita Grīviņa Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs	Kafijas sadraudzības stunda – Svinot Latvijas simtgadi “Mūsu svētākās atmiņas par Latviju”- dalīšanās siltos, sāpīgos, labos un grūtos stāstos.
Svētdien, 2. decembrī	Pirmās adventes dievkalpojums, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmane; dr. loc. Andris Kārklīš Dež. kasieris: Mētra Krautmane	Kafijas sadraudzības stunda
Piektdien, 7. decembrī	plkst. 11:00	meditācijas, lūgšanas grupa “Aka”
Svētdien, 9. decembrī	Otrās adventes dievkalpojums ar dievgaldu, plkst. 10:00 Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemelis; dr. loc. Shelley Ķeņģis Dež. kasieris: Vilma Bolšteina	Kopēja draudzes un Kalamazū latviešu skolas Ziemassvētku eglīte
Trešdien, 12. decembrī	plkst. 11:00	Bībeles stunda Kalamazū, “Ābrahāma un Sāras dzīves līkloči”.
Svētdien, 16. decembrī <i>Sunday, December 16</i>	dievkalpojums angļu valodā, plkst. 10:00 / <i>contemplative service in English, 10 a.m.</i> Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis; dr. loc. Imants Minka Dež. kasieris: Dzintars Abuls	Kafijas sadraudzības stunda

Citi ziņojumi



Ziņojums no Lauras Šmidchenas par ziedojumiem

Ziemassvētku tirdziņam: Ziemassvētku tirdziņa ietvaros atkal rīkosim galdu, kur varēs pirkt lietotus latviešu audumus, kuŗi vēl ir labā stāvoklī.

Variet jau man nodot šos ziedojumus. Mums ir vietas, lai tās mantas droši glabātu līdz decembrim, ja vēlaties ātrāk atbrīvoties no liekas mantas.

Audumi, māla trauki un koku darbiem ir jābūt labā stāvoklī. Ar to, ka mēs tirgojamies ar augstāku standartu (un cenām) nekā Krāmu tirgū, visiem latviešu roku darbiem ir jābūt bez ieglāsumiem un traipiem un tie nevar būt novalkāti. Ar Lauru var sazināties rakstot: lauraaigalatviete@gmail.com.

A message from Laura Smidchens: This Christmas bazaar we are once again hosting the Center's table selling gently used Latvian artisan products. Therefore, please donate your gently used Latvian artisans' and artists' pieces to be sold for the benefit of the community center at it's Christmas bazaar. I am already taking donations. Please contact me to make arrangements. Keep in mind that since we are selling at the bazaar with a higher standard (and therefore a higher price) than the rummage sale, all of the Latvian artisan and artistic pieces need to be in excellent condition. Please contact Laura at lauraaigalatviete@gmail.com.

Latviskā virtuves klase (LVK) atsāksies š. g. 21. septembrī, plkst. 18:00 (6:00 vakarā) baznīcas lejas zālē.



LVK notiek katru mēnesi no sept. līdz maijam (izņemot decembri) trešajā piektdienā, plkst 18:00 baznīcas lejas zālē (ieeja par sāņu durvīm) Maksa \$10.00/persona ar iepriekš pieteikšanos pie Mārītes Strautiņas rakstot uz ēpasta: maritestrautins2@aol.com vai zvanot (269) 5018660. Viss atlikums tiek ziedots labdarībai Latvijā. No 2017. g. oktobra līdz 2018. g. maijam dāmu komitejai nodots \$1,429.00 no kuŗiem \$200.00 samaksāts draudzei par telpu

lietošanu. Atlikums daļēji jau nosūtīts Cīravas draudzes vajadzībām.

Ja vēlaties dalīties ar savām iemīļotajām receptēm un pasniegt to kādā no LVK, lūdzu sazināties ar Mārīti Strautiņu.

Septembrī LVK ilgadīgais apmeklētājs Dr. E. Hartman un



Arnīs arī rādīja ar kādu malku vislabāk kūpināt, kā arī ar kādu krāsni vislabāk to darīt.



Arnīs Pone demonstrē kā iepriekš sagatavot lasi, lai vēlāk žāvētu.

dēls Don dalīsies ar Dr. Hartman nelaiķa sievas Betijas īpašo kūkas recepti, kā arī demonstrēs tās pagatavošanu un pēc tam apmeklētāji degustēs.

The Latvian Cooking Class (LCC) resumes this coming September at 6:00p.m. in the Latvian church basement.



The LCC takes place every third Friday from September to May (excluding December) in the Latvian church basement (entry at the side door) at 6:00p.m. Cost of the class is \$10/person with early sign up by email to maritestrautins@aol.com or by phone (269) 5018660. All of the net income goes towards charities in Latvia. Last season (Oct.,2017-May, 2018) a total of \$1,429.00 was donated to the Women's Auxiliary from which \$200.00 was paid to the church for the hall rental. A portion of this money already has been sent to a sister congregation in Cīrava, Latvia.

If you wish to share some of your most favorite recipes and be a presenter or receive the monthly LCC notification, please contact Marite Strautins.

In September our presenter will be LCC long time supporter Dr. E. Hartman and son Don who will share Dr. Hartman's wife Betty's extraordinary cake recipe.

Lai garšo! / bon appétit!

Mārīte Strautiņa un Ilze Bērziņa



Imants Minka demonstrē, kā modernā stilā gatavot paštaisītas Kurzemes desas.

Valdes kontaktu informācija

Mācītāja	Aija Graham	(517) 614-4853	aija_graham@comcast.net
Priekšsēde	Dace Copeland	(269) 209-6465	dace.copeland@wmich.edu
Priekšs. vietn.	Uģis Grīnbergs	(269) 244-4691	ugiathome@aol.com
Kasieris	Uldis Šmidchens	(269) 375-2829	uldis.smidchens@wmich.edu
Kasieŗa vietn.	Dzintars Abuls	(269) 685-4104	abulsd@chartermi.net
Īpaŗumu pāŗz.	Edvīns Melbāŗdis	(269) 615-1682	jukums@comcast.net
Īpaŗumu pāŗz. vietn.	Arnis Ŷeŗģis	(269) 349-3602	arniskazoo@aol.com
Dāmu kom. pr.	Māŗīte Grīnberga	(260) 244-5691	mammagrin@aol.com